

English

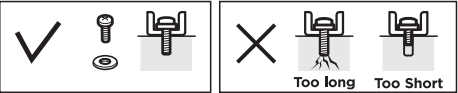
Dual Monitor Wall Mount 32"

Art. no. 40-1170 Model LDA32-112

Safety

- Make sure that you have read and understood the entire installation instructions.
- Use a mounting method suitable for the surface.
- Check that there are no electrical cables or water pipes in the wall where drilling or screwing is to be carried out.
- The wall or surface on which the mount is to be installed must be able to support the full weight of the mount and the computer monitor or other mounted product.
- If the wall has studs, the screws must be fastened in the centre of the studs. The use of a stud finder is recommended.
- The supplied screws and wall plugs are intended only for installation in concrete or wood. If installation is to be carried out in any other material, contact an expert regarding a suitable fixing method.
- Tighten the screws firmly, but do not overtighten them. The wall mount may be damaged, which can result in reduced strength.
- Take into account the recommendations for installation and ventilation in the monitor's instruction manual. Contact an expert if you are unsure about anything in connection with installing the wall mount.
- The wall mount is intended for indoor use. Outdoor use may cause the wall mount to fail, which may result in material damage and personal injury.

Important



- It is not guaranteed that the supplied screws will fit all monitor models.
- Always check the depth of the monitor's mounting holes and use spacers or other screws if necessary.
- Tighten the screws carefully by hand. Stop if resistance is felt.

Responsible disposal

When disposing of the product, this must be done in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Mount	VESA 75 × 75, 100 × 100
Weight range	2–9 kg
Screen sizes	(17"–32") ×2

Svenska

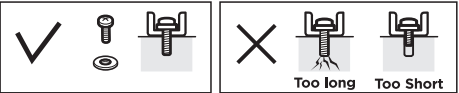
Väggfäste för två bildskärmar 32"

Art.nr 40-1170 Modell LDA32-112

Säkerhet

- Försäkra dig om att du har läst och förstått hela monteringsanvisningen.
- Använd en för underlaget lämplig fästmetod. Kontrollera att inga el- eller vattenledningar finns i väggen där borrning eller skruvning ska utföras.
- Väggen eller ytan som fästet ska monteras på måste kunna bära hela vikten av fäste och datorskärm eller annan monterad produkt.
- Om väggen har reglar ska skruvarna fästas i reglarnas centrum. Användning av regeldetektor rekommenderas.
- Medföljande skruv och plugg är endast till för montering i betong eller trä. Om montering ska ske i något annat material kontakta en expert angående lämplig fästmetod.
- Dra åt skruvarna hårt men överdra inte. Väggfästet kan skadas och det medför sämre hållfasthet.
- Ta hänsyn till rekommendationer för montering och ventilation i skärmens bruksanvisning.
- Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av väggfästet.
- Väggfästet är avsett för användning inomhus. Användning utomhus kan medföra att väggfästet går sönder vilket kan resultera i material- och personskador.

Viktigt



- Det är inte säkert att de medföljande skruvarna passar alla bildskärmsmodeller.
- Kontrollera alltid djupet på bildskärmens fästhål och använd vid behov distanser eller andra skruvar.
- Skruva in skruvarna försiktigt för hand. Avbryt om motstånd uppstår.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Fäste	VESA 75 × 75, 100 × 100
Viktområde	2–9 kg
Skärmstorlekar	(17"–32") ×2

Norsk

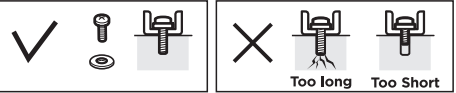
Veggfeste for to skjermer 32"

Art.nr. 40-1170 Modell LDA32-112

Sikkerhet

- Sørg for at du har lest og forstått hele monteringsanvisningen.
- Bruk en festemetode som er egnet for underlaget.
- Kontroller at det ikke finnes elektriske ledninger eller vannrør i veggen der boring eller skruing skal utføres.
- Veggene eller overflaten som festet skal monteres på, må kunne bære hele vekten av festet og dataskjermen eller annet montert produkt.
- Hvis veggene har stendere, skal skruene festes i midten av stenderne. Bruk av stendersøker anbefales.
- Medfølgende skruer og plugg er kun beregnet for montering i betong eller tre. Dersom montering skal utføres i et annet materiale, kontakt en fagperson angående egnet festemetode.
- Trekk skruene godt til, men ikke for hardt. Veggfestet kan bli skadet, noe som kan føre til redusert bæreevne.
- Ta hensyn til anbefalinger for montering og ventilasjon i skjermens bruksanvisning.
- Kontakt en fagperson hvis du er usikker på noe i forbindelse med montering av veggfestet.
- Veggfestet er beregnet for innendørs bruk. Utendørs bruk kan føre til at veggfestet svikter, noe som kan resultere i materielle skader og personskader.

Viktig



- Det er ikke sikkert at de medfølgende skruene passer alle skjermmodeller.
- Kontroller alltid dybden på skjermens festehull og bruk ved behov avstandsstykker eller andre skruer.
- Skru inn skruene forsiktig for hånd. Avbryt dersom du merker motstand.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du skal gå frem, kontakt kommunen din.

Spesifikasjoner

Feste	VESA 75 × 75, 100 × 100
Vektområde	2–9 kg
Skjermstørrelser	(17"–32") ×2

Suomi

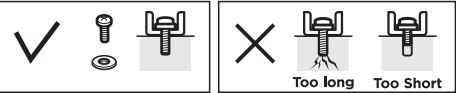
Seinäteline kahdelle näytölle 32"

Tuotenro 40-1168 Malli LDA32-112

Turvallisuus

- Varmista, että olet 70lukenut ja ymmärtänyt koko asennusohjeen.
- Käytä asennuslustalle soveltuvaa kiinnitysmenetelmää. Varmista, ettei seinässä ole sähköjohtoja tai vesiputkia porauksen tai ruuvaamisen kohdalla.
- Seinän tai pinnan, johon kiinnike asennetaan, on kestättävä kiinnikkeen sekä tietokonenäytön tai muun asennetun tuotteen koko paino.
- Jos seinässä on koolaukset, ruuvit on kiinnitettävä koolausten keskelle. Koolausesimen käyttöä suositellaan. Kiristä ruuvit kunnolla, mutta älä liikaa. Seinäteline voi vaurioitua, mikä heikentää sen kestävyyttä.
- Mukana toimitetut ruuvit ja tulpat on tarkoitettu ainoastaan asennukseen betoniin tai puuhun. Jos asennus tehdään muuhun materiaaliin, ota yhteyttä asiantuntijaan sopivan kiinnitystavan selvittämiseksi.
- Noudata näytön käyttöohjeessa annettuja asennus- ja ilmanvaihtosuosituksia.
- Ota yhteyttä asiantuntijaan, jos olet epävarma jostakin seinätelineen asennukseen liittyvästä asiasta.
- Seinäteline on tarkoitettu sisäkäyttöön. Ulkokäyttö voi aiheuttaa seinätelineen rikkoutumisen, mikä voi johtaa omaisuus- ja henkilövahinkoihin.

Tärkeää



- Mukana toimitetut ruuvit eivät välttämättä sovi kaikkiin näyttömalleihin.
- Tarkista aina näytön kiinnitysreikien syvyys ja käytä tarvittaessa välikappaleita tai muita ruuveja.
- Kiristä ruuvit varovasti käsin. Lopeta, jos tunnet vastusta.

Kierrättäminen

Kun poistat tuotteen käytöstä, toimi paikallisten määräysten mukaisesti. Jos olet epävarma, ota yhteyttä kuntaasi.

Ominaisuudet

Kiinnike	VESA 75 × 75, 100 × 100
Painoalue	2–9 kg
Näyttökoot	(17"–32") × 2

Dansk

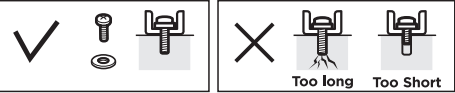
Vægbeslag til to skærme 32"

Art.nr. 40-1170 Model LDA32-112

Sikkerhed

- Sørg for, at du har læst og forstået hele monteringsvejledningen.
- Anvend en fastgørelsesmetode, der er egnet til underlaget.
- Kontrollér, at der ikke er el- eller vandledninger i væggen, hvor der skal bores eller skrues.
- Væggen eller overfladen, som beslaget monteres på, skal kunne bære den samlede vægt af beslaget og computerskærmen eller andet monteret produkt.
- Hvis væggen har stolper, skal skruerne fastgøres i midten af stolperne. Brug af stolpesøger anbefales.
- Medfølgende skruer og rawlplugs er kun beregnet til montering i beton eller træ. Hvis montering skal foretages i et andet materiale, kontakt en ekspert vedrørende en egnet fastgørelsesmetode.
- Spænd skruerne godt til, men ikke for hårdt. Vægbeslaget kan blive beskadiget, hvilket kan medføre reduceret bæreevne.
- Tag hensyn til anbefalinger om montering og ventilation i skærmens brugsanvisning.
- Kontakt en fagperson, hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med montering af vægbeslaget.
- Vægbeslaget er beregnet til indendørs brug. Udendørs brug kan medføre, at vægbeslaget svigter, hvilket kan resultere i materielle skader og personskader.

Vigtigt



- Det er ikke sikkert, at de medfølgende skruer passer til alle skærmmodeller.
- Kontrollér altid dybden på skærmens monteringshuller, og brug afstandsstykker eller andre skruer efter behov.
- Skru skruerne forsigtigt i med håndkraft. Stop, hvis der opstår modstand.

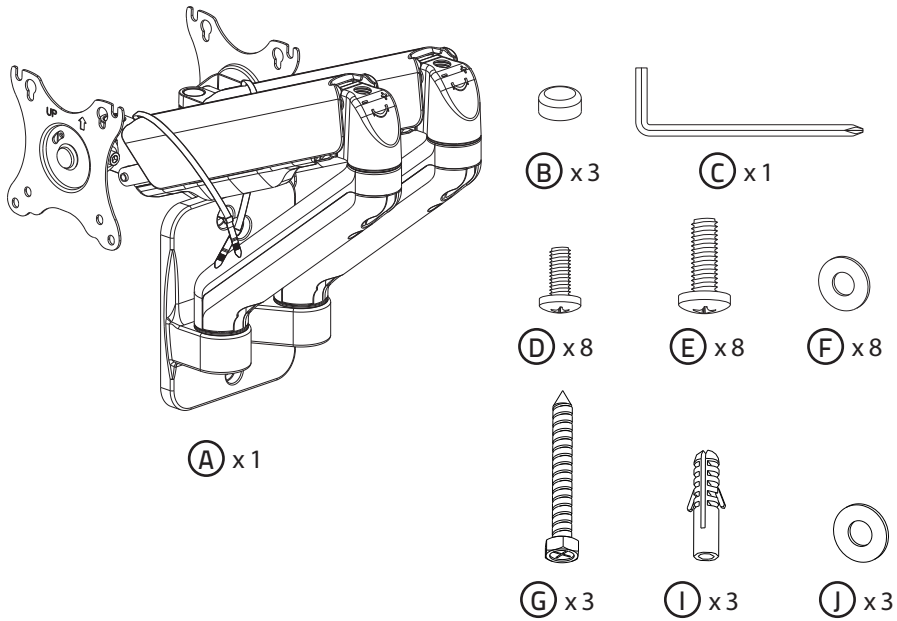
Affaldshåndtering

Når produktet skal bortskaffes, skal dette ske i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er i tvivl om, hvordan du skal gribe det an, skal du kontakte din kommune.

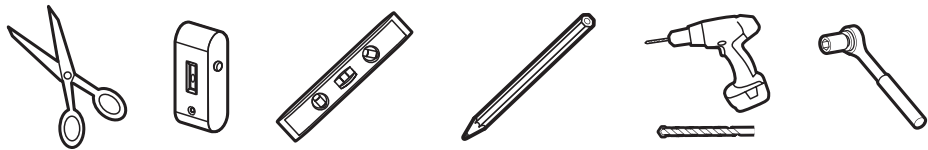
Specifikationer

Beslag	VESA 75 × 75, 100 × 100
Vægtområde	2–9 kg
Skærmstørrelser	(17"–32") × 2

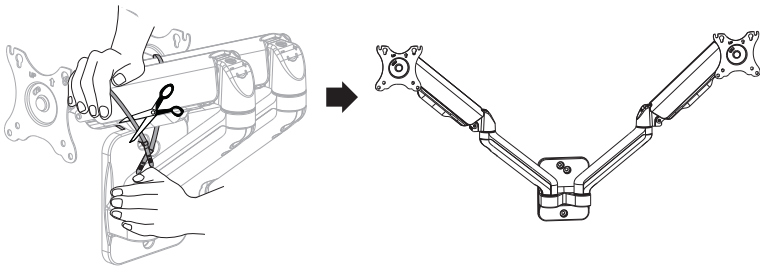
Included parts | Inkluderade delar | Inkluderte deler
Mukana osat | Medfølgende dele



Tools needed | Nödvändiga verktyg | Nødvendige verktøy | Tarvittavat välineet



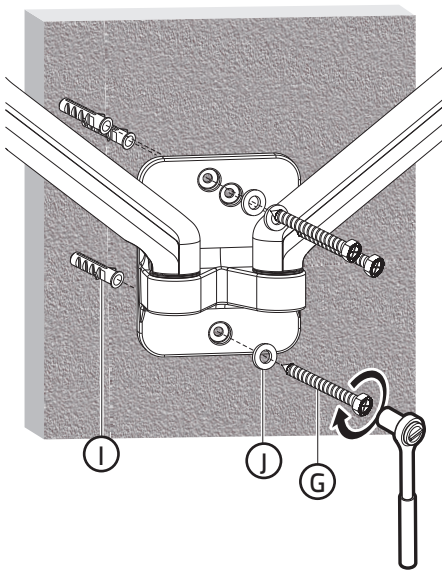
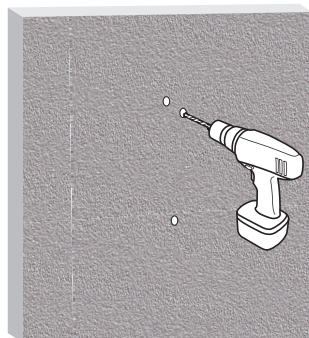
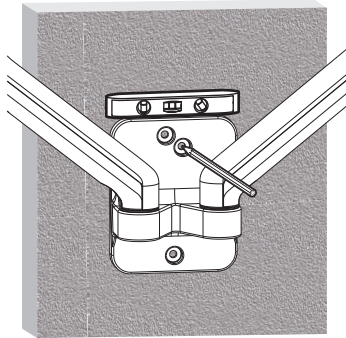
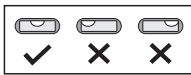
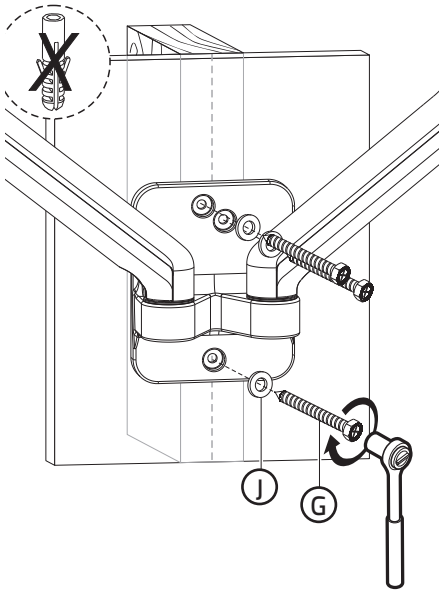
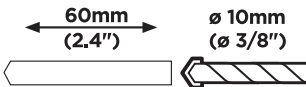
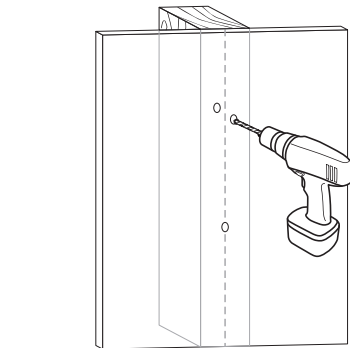
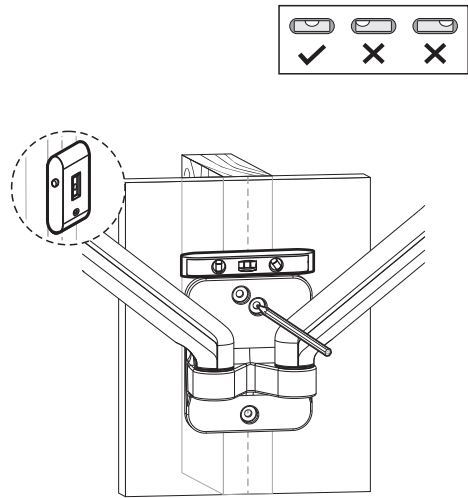
1. Assembly | Montering | Asennus



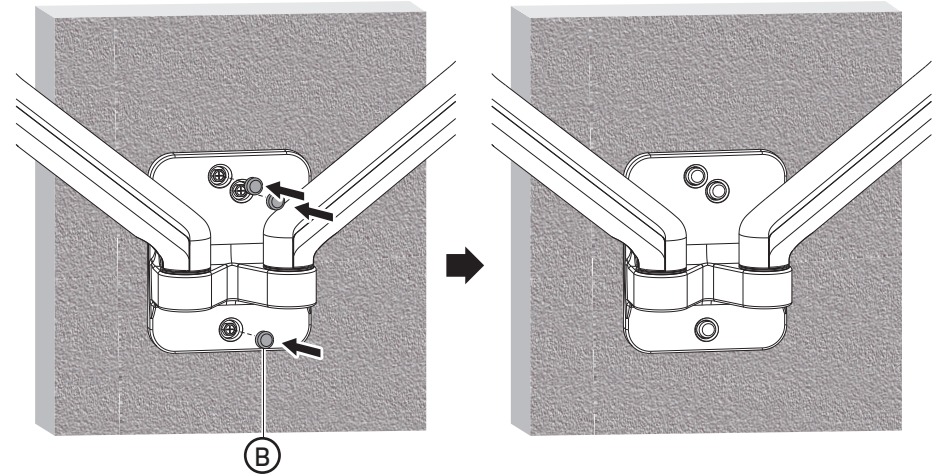
CAUTION | VARNING | ADVARSEL | VAROITUS | ADVARSEL

Stored spring pressure. One person holds the arm together firmly with both hands while another cuts. Then slowly release the arm.
Lagrat fjädertryck. En person håller ihop armen stadigt med båda händerna medan en annan klipper. Släpp sedan upp armen långsamt.
Lagret fjærtrykk. Én person holder armen samlet stødig med begge hender mens en annen klipper. Slipp deretter armen sakte.
Varastoitunut jousipaine. Yksi henkilö pitää vartta tiukasti yhdessä molemmin käsin samalla kun toinen leikkaa. Vapauta sitten varsi hitaasti.
Lagret fjedertryk. Én person holder armen samlet stabilt med begge hænder, mens en anden klipper. Slip derefter armen langsomt.

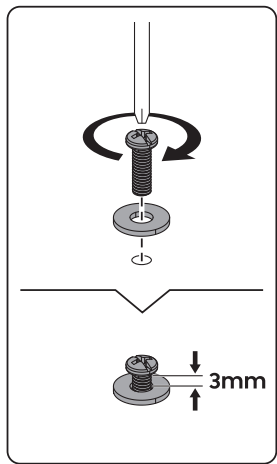
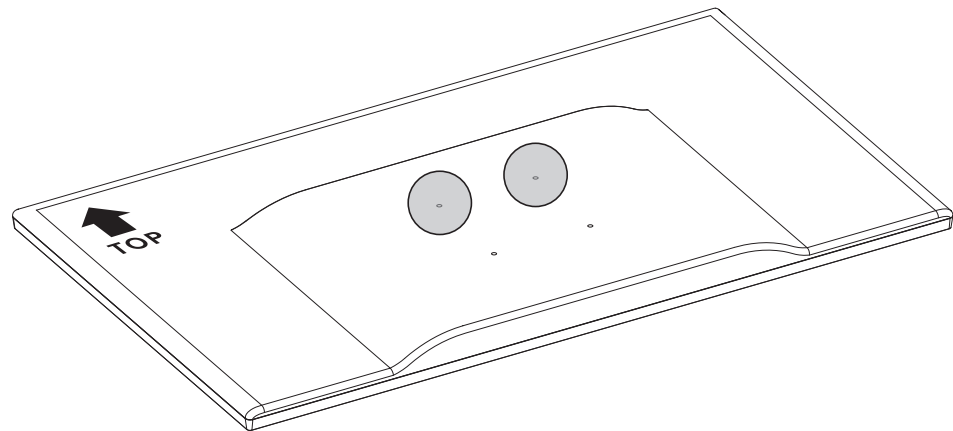
2.



3.



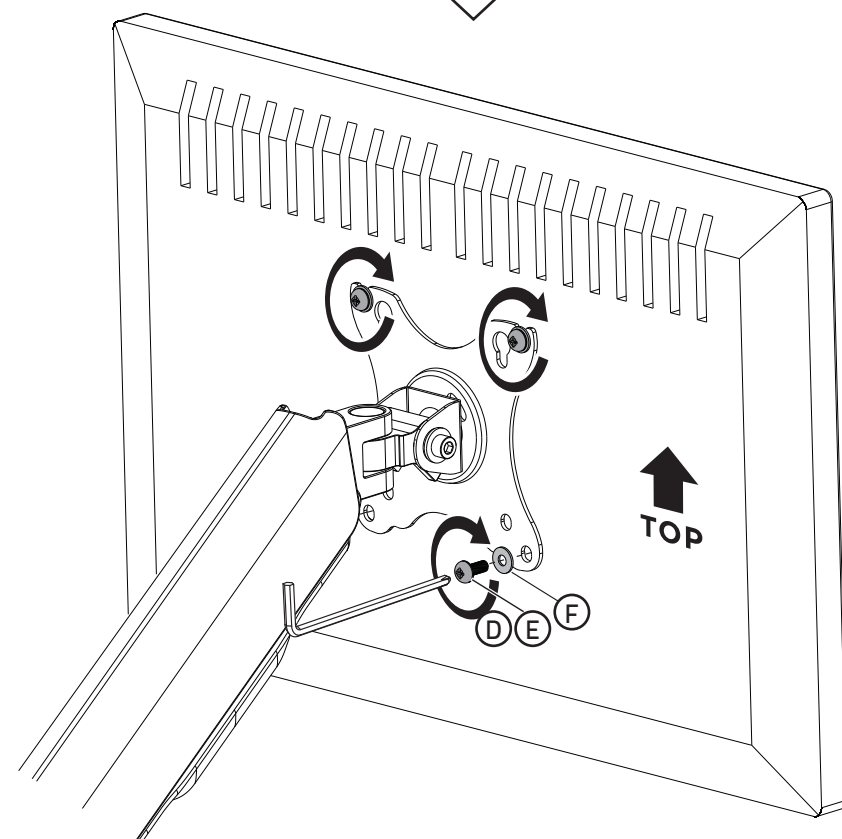
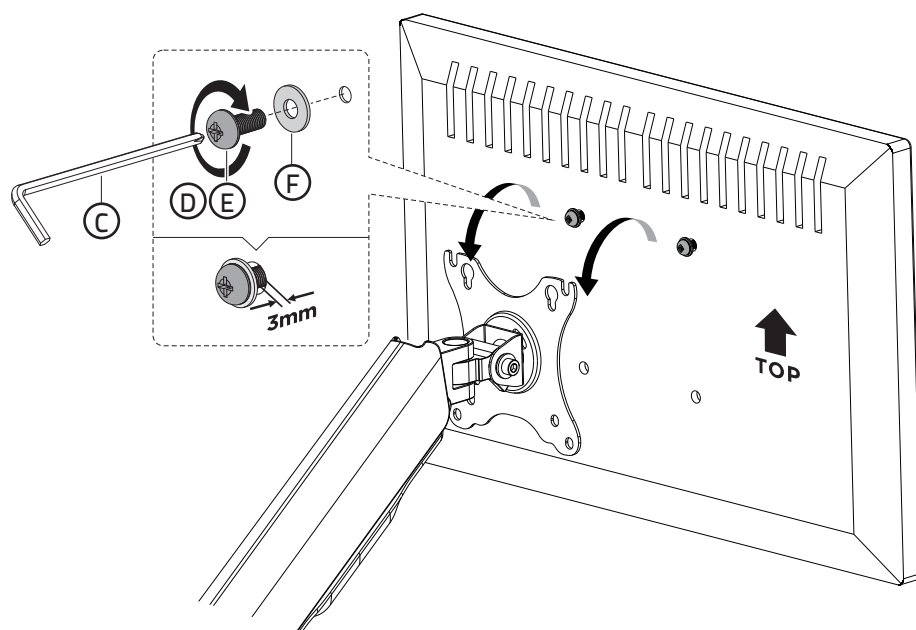
4.



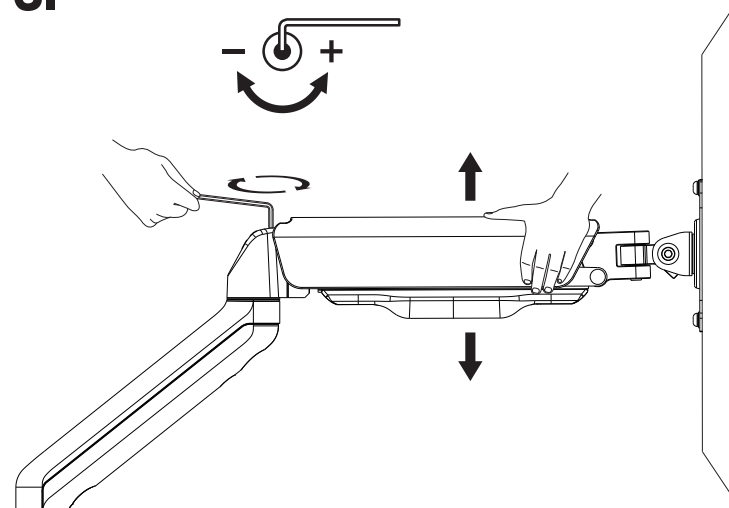
5.

CAUTION | VARNING | ADVARSEL | VAROITUS | ADVARSEL

Do not release the monitor until it is stable. Hold the monitor during adjustment.
Släpp inte bildskärmen förrän den är stabil. Håll i bildskärmen under justering.
Slipp ikke skjermen før den er stabil. Hold skjermen under justering.
Älä päästä irti näytöstä ennen kuin se on vakaa. Pidä näyttöä säädön aikana.
Slip ikke skærmen, før den er stabil. Hold skærmen under justering.



6.



Support the arm and hold it in position during adjustment.
Use the supplied Allen key.

- If the arm drops, turn the adjustment screw + until the arm stays horizontal.
- If the arm rises, turn the adjustment screw - until the arm stays horizontal.

Stöd armen och håll den i position under justering.
Använd medföljande insexnyckel.

- Om armen sjunker, vrid justerskruven + tills armen hålls horisontell.
- Om armen stiger, vrid justerskruven - tills armen hålls horisontell.

Støtt armen og hold den i posisjon under justering.
Bruk medfølgende unbrakonøkkel.

- Hvis armen synker, dreier justeringsskruen + til armen holdes horisontal.
- Hvis armen stiger, dreier justeringsskruen - til armen holdes horisontal.

Tue vartta ja pidä se paikallaan säädön aikana.
Käytä mukana toimitettua kuusiokoloavainta.

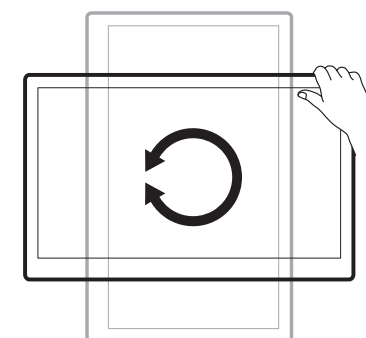
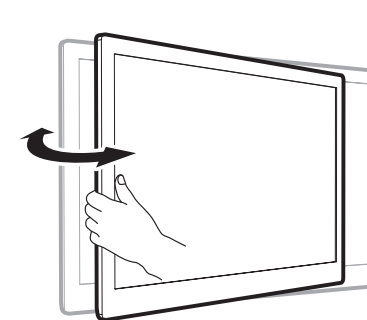
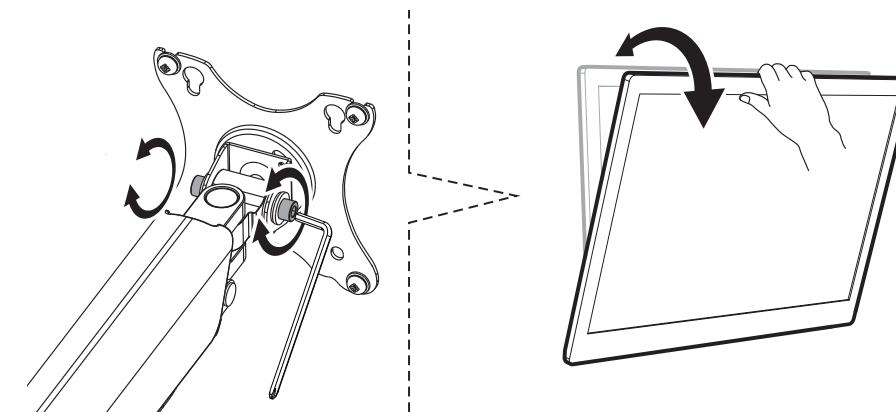
- Jos varsi laskeutuu, kierrä säätöruuvia +, kunnes varsi pysyy vaakasuorassa.
- Jos varsi nousee, kierrä säätöruuvia -, kunnes varsi pysyy vaakasuorassa.

Støt armen og hold den i position under justering.
Brug den medfølgende unbrakonøgle.

- Hvis armen falder, drej justeringsskruen +, indtil armen forbliver vandret.
- Hvis armen stiger, drej justeringsskruen -, indtil armen forbliver vandret.

7.

Loosen the screws on both sides, adjust the screen angle, and then tighten the screws again.
Lossa skruvarna på båda sidor, justera skärmens vinkel och dra sedan åt skruvarna igen.
Løsne skruene på begge sider, juster skjermens vinkel og stram deretter skruene igjen.
Löysää molemmilla puolilla olevat ruuvit, säädä näytön kulma ja kiristä ruuvit uudelleen.
Løsn skruerne på begge sider, justér skærmens vinkel, og spænd derefter skruerne igen.



8.

